



Nr. 05/2024 - 18. April 2024

# Biberbacher Gemeindelaufer

## Maibaumsetzen

01.05.2024

## Muttertagskaffee

06.05.2024

## Feuerwehrfest

10.-12.05.2024

### **Sprechstunden des Bürgermeisters:**

Montag: 18:00 bis 19:00 Uhr  
Um Voranmeldung wird gebeten!

### **Parteienverkehrszeiten des Gemeindeamtes:**

Montag 07:30 bis 12:00 Uhr  
und 13:00 bis 19:00 Uhr  
Mittwoch bis Freitag  
07:30 bis 12:00 Uhr

### **Dienstag kein Parteienverkehr!**

Telefonisch und per Mail sind wir  
gerne für Ihre Anliegen erreichbar.  
Tel.: 07476/8250  
E-Mail: [gemeinde@biberbach.gv.at](mailto:gemeinde@biberbach.gv.at)

### **ASZ Biberbach - Straß:**

Montag 15:00 bis 17:00 Uhr  
Donnerstag 18:00 bis 19:00 Uhr

Sehr geehrte Biberbacherinnen und Biberbacher!



Der Frühling hat mit großer Macht, aber auch ungemein früh, Einzug gehalten. Bevor die Vegetation zu üppig sprießt, wurde am 23. März die alljährliche Flurreinigung abgehalten. Ich darf allen Teilnehmern recht herzlich für den wichtigen Dienst für eine saubere Umwelt und damit für das Wohlbefinden aller danken! Besonders für Kinder ist diese Aktion nicht nur ein toller

Ausflug, sondern ein sehr lehrreiches Erlebnis, das die beste Schulung für das persönliche Umweltbewusstsein darstellt. Dies ist wiederum die beste Voraussetzung für ein sauberes und lebenswertes Biberbach, auch in der Zukunft!

Einem großen Biberbacher, dem ehemaligen Vizebürgermeister Josef Neudorfer, möchte ich ganz herzlich zu seinem 80. Geburtstag gratulieren. Danke für Dein umfangreiches und engagiertes Wirken für unsere Gemeinde und viel Freude und Gesundheit für die Zukunft!

Eine ganz junge Biberbacherin darf ich auch zu ihren großen Erfolgen beglückwünschen. Alles Gute zum tollen Erfolg auf der TV-Bühne, Kerstin Schmidt!

Wir drücken dir die Daumen für deine Zukunft!

Einen wunderschönen Frühling wünscht ihr Bürgermeister

DI Fritz Hinterleitner

Redaktionsschluss für den nächsten Laufer ist am **15.05.2024**.

WICHTIG: Bei Übermittlung einer Einschaltung achten Sie bitte bei der Gestaltung mit Fotos aus dem Internet auf das Urheberrecht und vermeiden Sie Copyright-Verletzungen!



## HERZLICH WILLKOMMEN, UNSERE NEUEN GEMEINDEBÜRGER!



Matheo Oliver Stockinger

14.03.2024

### STRASSENSPERRE LANDESSTRASSE L6204

Die Landesstraße L6204 vom Bereich Felbing 370 bis zur Ortseinfahrt (Im Ort 17) soll in den nächsten Wochen saniert werden.



**Beginn der Arbeiten voraussichtlich ab KW 19/2024**, hier ist eine Totalsperrung während der Fräsarbeiten und Asphaltierungsarbeiten (ca. 3 Wochen) erforderlich (*ausgenommen Anrainerverkehr und Linienbusverkehr*).

Die Umleitungen erfolgen über die umliegenden Straßen L6207, L6206 und L6189 (Kaltaigen) bzw. über L6189 und B122.

### FLURREINIGUNG

Am Samstag, 23. März lud der Ausschuss für Landwirtschaft, Güterwege und Umwelt der Gemeinde Biberbach zur alljährlichen Flurreinigungsaktion. Dieser Einladung folgten dieses Jahr 38 Erwachsene und 29 Kinder. Zum gemütlichen Ausklang wurden die Sammlerinnen und Sammler dieses Jahr ins Gasthaus Fischer geladen.

Die Kinder der Volksschule Biberbach machten sich bereits am Tag davor auf den Weg um unser schönes Biberbach zu säubern und gleichzeitig den Umweltgedanken zu stärken.

An beiden Tagen wurden insgesamt 20 Müllsäcke mit achtlos entsorgtem Müll gesammelt und fachgerecht entsorgt. Der Ausschussobmann GfGR Günther Reisinger bedankt sich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern, sowie den Schülerinnen und Schülern der Volksschule Biberbach für ihre tatkräftige Unterstützung unser schönes Biberbach sauber zu halten!



**DANKE für eure Teilnahme!**



## DIE URLAUBSSAISON STEHT VOR DER TÜR - REISEPASS RECHTZEITIG BEANTRAGEN

Wer einen Reisepass beantragen möchte, sollte sich rechtzeitig einen Termin bei der Passbehörde (Gemeinde/BH/Magistrat) reservieren.

### Voraussetzung für Antragstellung am Gemeindeamt Biberbach:

- Hauptwohnsitz in Biberbach
- persönliche Anwesenheit - auch bei Kindern

### Was wird für die Beantragung benötigt?

- Alter Reisepass oder Personalausweis
- 1 aktuelles Passbild (Hochformat 35 x 45 mm) nicht älter als sechs Monate nach bestimmten Passbildkriterien (in Farbe)

Ist Ihr Reisepass bereits länger als 5 Jahre abgelaufen (bzw. für Erstbeantragungen), dann benötigen wir zusätzlich:

- Geburtsurkunde
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- Bei Namensänderung: Heiratsurkunde

### Beantragung eines Reisedokumentes für Personen unter 18 Jahren:

- Ein vertretungsbefugter Elternteil (mit Lichtbildausweis) muss wegen der Unterschrift für die Zustimmungserklärung mitkommen
- Persönliches Erscheinen des Minderjährigen
- Evtl. Obsorge-Beschluss des Pflegeschäftsgerichtes

**Für die Antragstellung eines Reisedokumentes am Gemeindeamt ist unbedingt eine Terminvereinbarung notwendig (07476/8250)!**

*Notpässe bzw. Express-Pässe können nur bei einer Passbehörde (Bezirkshauptmannschaft/ Magistrat) beantragt werden.*



Für weitere Auskünfte stehen Ihnen gerne die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Gemeindeamtes zur Verfügung (Tel. 07476/8250).

## AMTSTAG IN BIBERBACH

**Mag. Christian Knall,  
öffentlicher Notar**

jeden 1. Montag im Monat  
in den Räumlichkeiten der Gemeinde Biberbach  
3353 Biberbach, Im Ort 279  
von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr

**Nächster  
Beratungs-  
termin am  
06.05.2024**

Um sicherzustellen, dass der Amtstag wie vorgesehen stattfindet und ein Termin für die kostenlose Erstberatung für Sie zur Verfügung steht, ist eine **Anmeldung** in der Notariatskanzlei unter der Tel-Nr. 07477/42237 bzw. unter der Kanzlei E-Mail office@notar-knall.at **unbedingt erforderlich**. Sollte der Amtstag auf einen Feiertag fallen, so entfällt dieser ersatzlos.

### Beratungsfelder:

- Erbrecht (Testament, Verzichtverträge, Verlassenschaftsverfahren),
- Liegenschaftsrecht (Kauf-, Baurechts-, Übergabs-, Schenkungs-, Dienstbarkeits- und Wohnungseigentumsverträge, Treuhandschaften, Parzellierungen),
- Erwachsenenschutzrecht (Vorsorgevollmacht, Erwachsenenvertretung),
- Patientenverfügung,
- Familienrecht (Adoption, Fortpflanzungsmedizingesetz, Scheidung),
- Unternehmensrecht,
- Grundbuch und Firmenbuchabfrage,
- Beurkundungen (Unterschriftsbeglaubigungen, beglaubigte Abschriften),
- Selbstberechnung von Steuern und Gebühren



# EU-Wahl 2024

Die wichtigsten Informationen für die bevorstehende Wahl zusammengefasst

## Was wird gewählt?

Am 09. Juni 2024 werden die österreichischen Mitglieder des Europäischen Parlaments gewählt. Diese Direktwahl findet alle 5 Jahre statt. Welche KandidatInnen in das Europäische Parlament einziehen bestimmt sich – abhängig vom Wahlergebnis – nach deren Reihung innerhalb der Partei und dem Ergebnis der Auswertung der Vorzugsstimmen. Österreich wird in der Wahlperiode 2024-2029 durch 20 Mitglieder im Europäischen Parlament vertreten.

Das Europäische Parlament vertritt alle BürgerInnen der EU-Mitgliedstaaten und hat weitreichende Befugnisse, wie z.B. die Mitwirkung an der Gesetzgebung in der EU oder demokratische Kontrollrechte in Bezug auf die EU-Institutionen.

## Wer ist wahlberechtigt?

Zur Stimmabgabe bei der Europawahl 2024 sind Sie berechtigt, wenn Sie

- ✓ die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen oder in der Europa-Wählerevidenz eingetragene EU-Bürgerinnen/EU-Bürger mit Hauptwohnsitz in Österreich sind,
- ✓ am Wahltag 16 Jahre alt sind,
- ✓ in Österreich bzw. ihrem Herkunftsland nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind und
- ✓ am Stichtag in der Europa-Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde geführt werden.

Wahlberechtigt sind Sie in jener Gemeinde, in der Sie mit **Stichtag 26. März 2024** Ihren **Hauptwohnsitz** gemeldet hatten und im abgeschlossenen Wählerverzeichnis eingetragen sind.

## Wie kann gewählt werden?

- ✓ **persönliche Stimmabgabe** in den Wahllokalen
- ✓ mittels **Wahlkarte** in jedem Wahllokal oder in Form der Briefwahl
- ✓ Bei Bedarf: **besondere Wahlbehörde** ("Fliegende Wahlkommission")

## Wie kann eine Wahlkarte beantragt werden?

Bei Bettlägerigkeit, Ortsabwesenheit am Wahltag, bzw. ähnlichen Gründen, ist die Beantragung einer Wahlkarte möglich:

- ✓ **Mündliche Beantragung (ausschließlich persönlich)**  
bei persönlicher Abholung am Gemeindeamt bis Freitag, 07.06.2024, 12:00 Uhr möglich
- ✓ **Schriftliche Beantragung**  
mittels Antrags bzw. rückseitigen Formulars Beantragung bis spätestens Mittwoch, 05.06.2024 möglich
- ✓ **Elektronische Beantragung**  
mittels <https://meinewahlkarte.at/30507/wahl>  
oder über die Handy-App „Digitales Amt“



QR Code Scannen und  
Wahlkarte beantragen

**Wahlkartenanträge** können ab dem Tag der Wahlausschreibung gestellt werden. Dem Wahlkartenantrag ist ein amtlicher Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) beizulegen. Ausgenommen davon sind elektronische Anträge, wenn Sie sich mit der ID-Austria identifizieren. Der Versand von Wahlkarten startet voraussichtlich mit 16. Mai 2024.

Im Mai wird Ihnen eine „**Amtliche Wahlinformation – Europawahl 2024**“ als Wählerverständigung zugestellt. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl bundesweit verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Antragscode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen, abtrennbaren Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert. Wir bitten Sie, diese Information zur Wahl mitzunehmen!



**Für weitere Fragen steht Ihnen das Team des Gemeindeamts gerne zur Verfügung!**



## Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte für die Europawahl am 09. Juni 2024

An Gemeindeamt Biberbach  
Im Ort 279  
3353 Biberbach

### Personendaten

Name:	Geburtsdatum:
Anschrift:	
Telefon-Nr. (für eventuelle Rückfragen):	

### Identitätsnachweis

Art (z. B. Reisepass, Personalausweis, u. dgl.):	Nummer:
--	---------

**Eine Kopie des Identitätsnachweises, sowie die Wählerinformation ist dem Antrag beizulegen.**

### Grund für den Wahlkartenantrag

Ich werde das Wahllokal am Wahltag aus folgendem Grund nicht aufsuchen können:

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Ortsabwesenheit        | <input type="checkbox"/> Auslandsaufenthalt |
| <input type="checkbox"/> Gesundheitliche Gründe | <input type="checkbox"/> Sonstiges:         |

\_\_\_\_\_

### Ausföhrung der Wahlkarte:

- Zustellung per Post  
Adresse, falls abweichend zur Wohnanschrift: \_\_\_\_\_
- Persönliche Abholung
- Abholung durch bevollmächtigte Person (Vollmacht erforderlich!)

### Vollmacht

*falls die Wahlkarte nicht persönlich abgeholt werden kann*

Ich erteile Herrn/Frau \_\_\_\_\_

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Elternteil            | <input type="checkbox"/> wahlberechtigtes Kind |
| <input type="checkbox"/> Ehepartner            | <input type="checkbox"/> sonstige Person:      |
| <input type="checkbox"/> eingetragenen Partner | _____  |

Art des Identitätsnachweises:	Nummer:
-------------------------------	---------

die Vollmacht, die von mir beantragte und auf meinen Namen ausgestellte Wahlkarte für die  
EUROPAWAHL am 09. Juni zu übernehmen.

\_\_\_\_\_  
Datum u. eigenhändige Unterschrift  
**Beantragender**

\_\_\_\_\_  
Datum u. Unterschrift  
**Übernahme der Wahlkarte**

### **Gemeinde Biberbach ist „Stolz auf unser Dorf“**

Regionalberaterin Sarah Kühr, Bürgermeister Fritz Hinterleitner, Vizebürgermeister Maximilian Soxberger und Amtsleiter Gregor Leitner sprachen über neue Förderung für Dorf- und Stadterneuerungsvereine. Bis zu 2.500 Euro sind für Projekte abrufbar.

Die neue Förderstruktur bringt neuen Schwung in die direkte Unterstützung für Dorf- und Stadterneuerungsvereine in den Gemeinden. LH-Stellvertreter Stephan Pernkopf hat unter dem Motto „Generationen verbinden“ die Förderaktion „Stolz auf unser Dorf“ ausgerufen. Dorferneuerungsvereine haben hier die Möglichkeit bis zu 2.500 Euro für Aktivitäten in ihrer Gemeinde abzuholen. „Es sind vor allem die kleinen Projekte, die vor Ort Großes bewirken, deswegen richtet sich der Förderaufruf speziell an die Dorferneuerungsvereine, wo wir für über 100 Kleinprojekte bis zu 80 Prozent Förderung bzw. bis maximal 2.500 Euro zur Verfügung stellen“, so LH-Stellvertreter Stephan Pernkopf. Projekte können bis 31. Mai bei der „Dorf- & Stadterneuerung“ eingereicht werden. Dazu gab es ein Arbeitsgespräch mit Bürgermeister Fritz Hinterleitner, Vizebürgermeister Maximilian Soxberger und Amtsleiter Gregor Leitner.

### **Erneuerung von Freizeitanlagen, Computerkurse oder Umweltaktionen**

Die Dorferneuerung ist eine zentrale Säule in den Gemeinden. „Ein besonderer Fokus der Förderung liegt dabei auf der Verbindung der Generationen, um das Zusammenleben im Ort zu stärken. Projekte wie gemeinsame Freizeitanlagen-Erneuerungen, Umweltaktionen wie Baumpflanzungen und intergenerationelle Lernaktivitäten wie Computerkurse sollen dazu beitragen, positive Impulse in den Gemeinden zu setzen“, informiert Regionalberaterin Sarah Kühr beim Arbeitstermin mit der Gemeinde.

### **Gemeindeagentur erste Anlaufstelle für Gemeinde**

Mit Regionalberaterin Sarah Kühr hat die Gemeinde eine direkte Ansprechperson für alle Anliegen. Das Service ist umfangreich und individuell. „Wir sind ein zuverlässiger, innovativer und schneller Partner zur Sicherung und Verbesserung der Lebensqualität in den Gemeinden. Wir unterstützen Gemeinden, ihren Heimatort weiterzuentwickeln und zu erneuern“, so Martin Ruhrhofer, Geschäftsführer der Gemeindeagentur Dorf- & Stadterneuerung.

### **Mehr Informationen zur Aktion „Stolz auf unser Dorf“ und zur Einreichung:**

Stolz auf unser Dorf - Dorf und Stadterneuerung ([dorf-stadterneuerung.at](http://dorf-stadterneuerung.at))

Bürgermeister Fritz Hinterleitner,  
Vizebürgermeister Maximilian Soxberger  
und Amtsleiter Gregor Leitner mit  
Regionalberaterin Sarah Kühr



# Kleinregion Herz des Mostviertels

## Umsetzung Rundwanderweg Herz des Mostviertels startet



Im Rahmen der letzten Sitzung der sieben Kleinregionsgemeinden in Biberbach erfolgte der Startschuss für die Umsetzung des gemeindeübergreifenden Rundwanderweges Herz des Mostviertels. Bereits im vergangenen Jahr wurde intensiv an den Vorbereitungen gearbeitet und eine touristische Studie durchgeführt.

Ein über 100 km langer Rundwanderweg mit insgesamt 8 Wegetappen soll im kommenden Jahr realisiert werden. Neben klassischen Informationstafeln zum Rundwanderweg sowie Panoramatafeln, sollen so genannte „Storytelling-Stationen“ die Region mit ihren einzigartigen Besonderheiten zu Naturraum, Geschichten, Persönlichkeiten, ... erlebbar machen. Ergänzend dazu sind Rast- und Ruheplätze an zentralen Orten entlang des Weges in einheitlichem Design geplant. Dazu wurden bereits konkrete Gestaltungsentwürfe für Bank- und Tischkombinationen, aber auch Liegeelemente der Firma Ambientconsult ausgewählt. Die Identität der Kleinregion im Herzen des Mostviertels mit ihrer hügeligen Landschaft und den charakteristischen Obstbaumalleen soll sich in den Ausstattungs- und Beschilderungselementen des Rundwanderweges wiederfinden. Vor-Ort-Besichtigungen der geplanten Rast- und Ruheplätze sowie der geeigneten Beschilderungsstandorte finden bereits im April statt. Ebenso sind Fotoshootings für entsprechende Marketingmaßnahmen bereits zur Obstbaumblüte geplant.

„Mit unserem Projekt wollen wir vor allem den Menschen in der Kleinregion auch zukünftig ein attraktives Angebot zur Verfügung stellen. Wenn darüber hinaus auch so mancher Gast zu uns kommt, dann bringt das natürlich auch Chancen für die ganze Region. Bedenkt man, dass 75% der beliebtesten Fotopunkte des Mostviertels in unseren sieben Gemeinden liegen, dann wird deutlich, welchen großartigen landschaftlichen Schatz wir hier haben. Wir wollen hier gemeinsam als Region nachhaltige Impulse setzen und die Schönheit unserer Heimat hervorheben.“, erklärt Kleinregionsobmann Bürgermeister Johannes Heuras.

In den kommenden Monaten folgen Detailabstimmungen sowie Auftragserteilung zur Realisierung des Rundwanderweges. Ein Großteil der baulichen Maßnahmen soll bereits im Sommers stattfinden. Begleitet wird dieses Projekt durch die Kleinregionsbetreuung im Rahmen der Dorf- und Stadterneuerung. Finanzielle Unterstützung erhält die Kleinregion aus NÖ Landschaftsfonds.

Informationen zur NÖ Kleinregion Herz des Mostviertels:  
[www.herzmostviertel.at](http://www.herzmostviertel.at)



**Umsetzung Rundwanderweg Herz des Mostviertels startet** (v.l.n.r., ohne Titel) Vize-Bgm. Maximilian Soxberger (Biberbach), Bgm. Fritz Hinterleitner (Biberbach), Bgm. Martin Schlöglhofer (Aschbach-Markt), Kleinregionsobmann Bgm. Johannes Heuras (St. Peter in der Au), Regionalberaterin Sarah Kühn (Dorf- und Stadterneuerung), Bgm. Josef Forster (Ertl), gGR Karl Stieblehner (Weistrach), Bgm. Erwin Pittersberger (Weistrach), Bgm. Josef Unterberger (Wolfsbach), Bgm. Johann Spreitzer (Seitenstetten)



## INFORMATION FEUERBRAND

Feuerbrand ist eine der gefährlichsten Pflanzenkrankheiten und stellt eine ernstzunehmende Bedrohung für das Kernobst in Intensivobstanlagen, auf unseren bäuerlichen Streuobstwiesen, in Hausgärten, aber auch für Zierpflanzen auf öffentlichen Grünanlagen und in Baumschulen dar.

**Für die Gesundheit des Menschen besteht aber keine Gefahr!!!**

### Der Feuerbrand ist meldepflichtig!!!

Jeder Grundbesitzer oder Pächter ist gemäß NÖ Pflanzengesundheitsverordnung verpflichtet, jeden Feuerbrandverdacht beim zuständigen Gemeindeamt zu melden !!!

Wenn Sie typische Symptome (braune Pflanzenteile, hakenförmige Verkrümmung junger Triebe) erkennen oder auch nur der Verdacht auf Feuerbrand besteht, sollten Sie folgende Punkte unbedingt beachten:

1. Berühren Sie niemals verdächtige Pflanzen oder Pflanzenteile
2. Unverzüglich Meldung an das Gemeindeamt (07476/8250) erstatten, diese schickt einen Feuerbrand-Beauftragten zur Besichtigung

**Feuerbrand-Beauftragte unserer Gemeinde ist:**

**Bgm. Dipl. Ing. Fritz Hinterleitner**

3. Sollte sich der Verdacht bestätigen, wird der Feuerbrandbeauftragte alle weiteren Schritte für Sie in die Wege leiten



## Aus dem Gemeindearchiv

*Damals bei uns in Biberbach*



**Theatergruppe  
"Das Wäschermädl" aus 1928**

*(zVg. Fam. Grubhofer, Scherhub)*



**Theatergruppe aus 1933**

*(zVg. Fam. Grubhofer, Scherhub)*

Es werden laufend interessante Fotos in der Topothek veröffentlicht, stöbern Sie selbst in der Geschichte Biberbachs auf [biberbach.topothek.at](http://biberbach.topothek.at)

topothek 

Unsere Geschichte, unser Online-Archiv

[biberbach.topothek.at](http://biberbach.topothek.at)



# Information der Gemeindepflege Biberbach



Liebe Biberbacherinnen! Liebe Biberbacher!

Die pflegerische Versorgung der Bevölkerung liegt der Gemeinde Biberbach sehr am Herzen. Daher wurde Anfang letzten Jahres die Gemeindepflege installiert, um genau DAS sicherzustellen. Als Gemeindepfleger freut es mich, immer wieder zu sehen, dass dieses Pflegeberatungsservice sehr gut angenommen wird. Vor einigen Monaten habe ich im Gemeindelaufer einen Artikel über den rechten Zeitpunkt geschrieben, wann man sich genau an die Gemeindepflege wenden soll. Dieses Mal möchte ich Ihnen einen Überblick darüber geben, in welchen Angelegenheiten Sie dies tun können:

- die Organisation der häuslichen Pflege dh wie Pflege zu Hause organisiert und durchgeführt werden kann,
- die Beschaffung von Pflegehilfsmitteln wie zB Pflegebett, Gehhilfen, Leibstühle, Duschhilfen etc., dh. alles an Material und Vorrichtungen, die man braucht um die Pflege zu Hause durchführen zu können,
- die Hilfestellung bei Anträgen wie Pflegegeld, Angehörigenbonus, Pflege- und Betreuungsscheck des Land NÖ (1000 €), aber auch
- die Organisation von Pflegegeldklagen sowie die Schulung und Anleitung von pflegenden Angehörigen in herausfordernden pflegerischen Situationen, wie zB nach Krankenhausentlassungen, Pflege bei Demenz oder bei Bettlägerigkeit.

Anzumerken ist aber, dass die obenstehende Aufzählung nicht abschließend ist. Es gibt wahrscheinlich noch viele weitere Gründe, sich an mich zu wenden.

Wenn Sie Fragen zum Thema Pflege haben, oder eine pflegerische Situation mit mir besprechen wollen, zögern Sie nicht, mich zu kontaktieren. Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Herzlichst Ihr  
DGKP Christoph  
Heinrichsberger, BSc  
(Gemeindepfleger)

Kontakt:  
Tel.: 0670/553 00 15  
oder Mail:  
kontakt@diepflegeberatung.at

*Fragen zum Thema Pflege?*

**Einladung zur monatlichen Sprechstunde  
auf dem Gemeindeamt Biberbach**

**Donnerstag, 23. Mai 2024**  
**9:00 bis 11:00 Uhr**

Anmeldung für **kostenlose Hausbesuche** zur Pflegeberatung  
jederzeit unter **0670/553 00 15** möglich!

Ihr Gemeindepfleger  
DGKP Christoph Heinreichsberger, BSc



## VIENNA CALLING!

Die vierten Klassen der Mittelschule Seitenstetten-Biberbach waren Anfang März in unserer Bundeshauptstadt unterwegs. Wir hatten riesiges Glück mit dem Wetter und ebenso mit unserem Quartier in der Jugendherberge Myrthengasse (...wenn Englein reisen...)! Highlights waren neben dem abwechslungsreichen Kulturprogramm die Besichtigung des Flughafens Wien-Schwechat, Vienna Time Travel und Sisi's Amazing Journey, sowie der Besuch des Falco Musicals „ROCK ME AMADEUS“ im Ronacher. Herzlichen Dank an ALLE, die zum Gelingen dieser großartigen Woche beigetragen haben!

WIEN... ES WAR SEHR SCHÖN, ES HAT UNS SEHR GEFREUT! 😊

„Mein Highlight der Wienwoche war die Besichtigung des Stephansdoms. Wir konnten mit dem Lift auf den Nordturm fahren und hatten somit eine wunderschöne Aussicht auf die Stadt. Von innen war der Dom atemberaubend!“ *Patricija Tokic*

„Mir hat die Führung am Flughafen besonders gut gefallen. Unser Quartier war gemütlich und das Essen war sehr lecker!“ *Harald Leitner*

#ausflüge #viennacalling #wienwoche #falco #wirkommenwieder #orf #naschmarkt



Text und Fotos: Lukas Michelmayr



## „Gesunde Schule“ – Auszeichnung des Landes NÖ in Gold

Seit vielen Jahren ist die NÖ Mittelschule Seitenstetten-Biberbach zertifizierte „Gesunde Schule“. Das Konzept der **\*Gesunden Schule\*** steht auf 3 Säulen, nämlich der Förderung von Bewegung, gesunder Ernährung und mentaler bzw. psychischer Gesundheit. Alle drei Bereiche bekommen an unserer Schule die nötige Aufmerksamkeit durch projektorientierten Unterricht in verschiedenen Fächern sowie durch Gestaltung und Strukturierung unseres Schulalltags.

Aktuelle Projekte sind zum Beispiel „Laufen gegen Krebs“, unser alljährlicher Friedenslauf am 7. Mai 2024, die tägliche „Bewegte Pause“, die kontinuierliche Erneuerung unseres Schulgartens und die Durchführung von Workshops, die die psychische Gesundheit unserer Schülerinnen und Schüler stärken. Die Zusammenarbeit mit unserer Beratungslehrerin und der Schulpsychologie sowie externen Partnern sind uns ein wichtiges Anliegen, um persönliche Beratung und Unterstützung für einzelne Kinder als auch Klassen bieten zu können.

In unserem pädagogischen Handeln im Schulalltag spielen Stärkenorientierung und der Fokus auf sozialem Lernen eine wichtige Rolle. Wenn Kinder Selbstwirksamkeit und Handlungsfähigkeit erleben, Neugierde an Themen und Freude an der Teamarbeit und positiver Kommunikation entwickeln und sich ihrer Potentiale bewusst sind, können sie gesund bleiben.

Das Engagement an unserer Schule wurde vom Land NÖ bereits in der Vergangenheit und jetzt wiederholt mit der **\*Auszeichnung in Gold\*** belohnt.

Dieses Jahr freuen wir uns auch über eine **\*Auszeichnung der Vitalküche in Silber\***.

Bei der feierlichen Ehrung in Ybbs waren Vertreterinnen und Vertreter aus Schule (Gesunde Schule-Beauftragte Brigitte Faschinger, Schulwartin Margret Rens), Frater David (Stiftsküche Seitenstetten) und Herr Bürgermeister Spreitzer anwesend.

Text: Brigitte Faschinger  
Gesunde Schule-Beauftragte; MS Seitenstetten



QR-Code: Schulhomepage



## Stellenanzeigen, Beratung

### BILDUNGSBERATUNG NÖ

Die Bildungsberatungstage im **Mai** finden an folgenden Tagen statt:

**02.05.2024**, 9-16 Uhr  
Amstetten, Arbeiterkammer

**08.05.2024**, 9-18 Uhr  
Aschbach, altes Rathaus

**22.05.2024**, 14-19 Uhr  
Amstetten, TRANSJOB

**Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin!**

Tel.: 0676/88 04 43 90 oder 0699/12 20 66 22  
oder buchen Sie online  
[www.bildungsberatung-noe.at](http://www.bildungsberatung-noe.at)



### Schulbuslenker/in

für das Gebiet Wolfsbach  
VW-Kleinbus, Allrad,  
gesucht

Beginn: September 2024  
Teilzeit ca. 23 Wochenstunden  
Bezahlung lt. KV, Überzahlung möglich.

Anforderungen:

FS-B seit 3 Jahren, verlässlich,  
pünktlich, freundlich.

Freue mich auf Ihre telefonische Bewerbung!

**Kludia Lang, Taxi,**  
Penk 130, 3353 Biberbach  
Handy: 0664 4088744



## Einschaltungen



### Ab ins Semifinale!

© ORF

Unsere liebe **Kerstin Schmidt** aus Biberbach hat es ins Semifinale von der Großen Chance geschafft. Am Freitag **3.5.2024** geht es für sie weiter. Also dann **ORF1 um 20:15** einschalten, sie bedankt sich jetzt schon und freut sich auf rege Unterstützung beim **Telefonvoting**.

Wir sind alle jetzt schon stolz auf sie!





# Eröffnung

der Tennis- und Padelseason

 **Kommt vorbei** 

von 14- 17 Uhr mit der GANZEN Familie

## Tennis & Padel

mit Trainer ausprobieren

Bei Kaffee und Kuchen starten wir gemeinsam  
in die neue Saison.

**27. 04. 2024**

**Wir freuen uns auf euch !**

### Angebot für Tennistrainings von Mai - Juli

#### TENNIS

**Kinder:** jeden Donnerstag **14:00-15:00**

**Herren:** jeden Montag **18:00-20:00**

**Damen:** jeden Dienstag **18:00-20:00**

#### PADEL

jeden Montag **16:00-18:00** (max. 6 TeilnehmerInnen)

Möglichkeit zusätzlich montags Padeltraining zu buchen von 20:00-22:00

**Kosten: 5 € pro Stunde**

**für Hobbyspieler**

bei Fragen: 0650 7119800



EINLADUNG ZUM TRADITIONELLEN

# *Maibaum aufstellen*

1 MAI 2024

10 UHR AM DORFPLATZ

MUSIKALISCHE UNTERHALTUNG  
MUSIKKAPELLE BIBERBACH  
VOLKSTANZGRUPPE

FÜR IHR LEIBLICHES WOHL WIRD  
BESTENS GESORGT!

*Auf zahlreiches Kommen  
freut sich die*





# 10. - 12. Mai 2024



# BIBERBACHER FEUERWEHRFEST

FR **10.**



SA **11.**

AB 19:30 UHR



SO **12.**

FRÜHSCHOPPEN MIT DEM

## MV BIBERBACH

**Vorverkauf: € 8,00**

**Abendkassa: € 10,00 | Sonntag freier Eintritt**

Der Reinerlös dient zum Ankauf von Ausrüstung.

Veranstalter: FF Biberbach, Kdt. HBI Michael Hofschwaiger,  
Am Kogl 452, 3353 Biberbach

*Leitner*  
**Installations GmbH**  
Haustechnik & Anlagenbau

**Raiffeisenbank  
Region Amstetten**





EINLADUNG · DES



BIBERBACH · ZUM

# HOBBY-TISCHTENNIS TURNIER 2024

**Freitag, 7. Juni 2024**  
**Bauhof Biberbach**

19.00 Uhr Damen-/Herrenbewerb  
18.00 Uhr Kinder/Jugend bis 14 Jahre  
17.00 Uhr Trainingsmöglichkeit

Spielberechtigt sind alle Hobbyspieler/Innen, die Spaß am Tischtennis haben!



Im Anschluss gibt es wieder den traditionellen Vereinsbewerb „Ringer!“

Dabei spielt pro „Verein“ eine Person um den begehrten Wanderpokal.

**Wir freuen uns viele Teilnehmer  
und jede Menge Fans  
begrüßen zu dürfen!**

**Für das leibliche Wohl wird wie  
immer bestens gesorgt!**

Veranstalter: UTTC Union Tischtennisclub Biberbach, Obmann Manfred Wagner  
Im Ort 226, 3353 Biberbach, Tel: 0699/81859394, ZVR-Nr.: 596874871





# 40 Jahre USC Biberbach

# Jubiläumsfest

## 21.-23. Juni 2024

EMPFINGER STADION BIBERBACH



**Freitag,  
21.06.2024**

**Walter-Kneifel-  
Gedenktourier**

5. MOSTVIERTLER BIBI-CUP

Beginn: 18:00 Uhr  
**Flutlichtturnier!**

**Samstag, 22.06.2024**

*Openair*

Vorgruppen:



Hauptact:



Einlass ab 17:00 Uhr  
VK: € 18 | AK: € 25  
Freie Platzwahl!

*Aftershowparty*  
DJ | Discozelt

**KARTENBESTELLUNG**



Karten erhältlich bei allen Spielern & Funktionären des USC Biberbach und auf den Raiffeisenbanken Biberbach, Aschbach, St. Peter/Au, Strengberg, Wolfsbach und Weistrach.

**Sonntag,  
23.06.2024**

*Feldmesse*  
mit anschließendem  
*Frühschoppen*

Beginn: 10:00 Uhr

**Große Tombola!**

**Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt!**



BSCHRIFTUNGEN | WERBETAFELN | DIGITALDRUCK  
SONNENSCHUTZFOLIERUNG | FAHRZEUGFOLIERUNGEN





# PEUGEOT 308



PEUGEOT EMPIRIENLICH **TotalEnergies** Kombiniertes Verbrauch WLTP (l/100km): 6,0 - 6,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) WLTP (g/km): 120-146. Weitere Details bei Ihrem teilnehmenden PEUGEOT Händler. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

**illich**  
Aschbach

da will ich hin!



*Muttertagskaffee*

**MO, 6. Mai 2024 | 19:00 Uhr | Gasthaus Kappl**

Wir bringen alles unter einen Hut!

Liebe Mütter,  
wir sehen uns **alle** mit einem **Hut**  
bei einem unterhaltsamen Abend  
mit Kaffee und Kuchen!

*Programm*

Musikalische Schmankerl vom Vokalensemble Biberbach und Chor querfödein Kaffee und Kuchen Gewinnspiel	Einfache Übungen u. Methoden für einen stressfreien u. entspannten Alltag mit Andrea Röcklinger Muttertagsgeschichte
---	--

Es freut sich auf euch  
das Team der ÖVP Biberbach

## VERANSTALTUNGEN IM MAI 2024

Wann	Was	Wer	Wo
01.	Weckruf, Maibaumsetzen	Landjugend, VTG, Musikverein	Dorfplatz
03.	Tag der offenen Tür	Carl Zeller Musikschule	Musik- u. Volksschule St. Peter/Au
05.	Floranimesse	Feuerwehr	Pfarrkirche
06.	Notar-Amtstag	Gemeinde	Gemeinde
06.	Muttertagskaffee	ÖVP Biberbach	GH Kappl
07.	Pensionistennachmittag	Pensionistenverband	GH Fischer
08.	Seniorenachmittag	NÖs Senioren OG Biberbach	GH Fischer
09.	Pfarrwallfahrt Sonntagberg	Pfarre	Sonntagberg
10.	Regionaltreffen	WIR gemeinsam	Volksschule
10.-12.	FF-Fest	Feuerwehr	FF-Haus/Bauhof
12.	Pfarrwallfahrt Krenstetten	Pfarre	Krenstetten
12.	Familienmesse	Pfarre	Pfarrkirche
13.	Mutterberatung	Gemeinde	Kindergarten
18.+19.	Pfingst-Padelturnier	Tennisverein	Tennisplatz
20.	Erstkommunion	Pfarre, Volksschule	Pfarrkirche
23.	Gemeindepflege-Sprechtage	Gemeinde	Gemeindeamt
30.	Fronleichnam	Pfarre	



## ÄRZTENOTDIENST IM MAI 2024

01.	Gruppenpraxis Dr. DERFLER & Dr. GRIESSENBERGER OG	Seitenstetten	07477/ 43 31 10
04./05.	Dr. Brigitte PANHOLZER	Wolfsbach	07477/ 82 30
09.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/ 20 120
11./12.	Gruppenpraxis Dr. DERFLER & Dr. GRIESSENBERGER OG	Seitenstetten	07477/ 43 31 10
18./19./20.	Gruppenpraxis Dr. DERFLER & Dr. GRIESSENBERGER OG	Seitenstetten	07477/ 43 31 10
25./26.	Gruppenpraxis Dr. GROISS & Dr. STEINMAIR OG	St. Peter/Au	07477/ 42 606
30.	Gruppenpraxis Dr. DERFLER & Dr. GRIESSENBERGER OG	Seitenstetten	07477/ 42 606

01.	Dr. Manfred TROLL	Kematen/Ybbs	07448/ 23 22
04./05.	Dr. Manfred TROLL	Kematen/Ybbs	07448/ 23 22
09.	Dr. Christian HINTERDORFER	Allhartsberg	07448/ 59 955
11./12.	Dr. Christian HINTERDORFER	Allhartsberg	07448/ 59 955
18./19./20.	Dr. Bernhard ZÖCHMANN	Neuhofen/Ybbs	07475/ 59 003
25./26.	Dr. Gerhard MAYRHOFER	Rosenau	07448/ 25 00
30.	Dr. Gerhard MAYRHOFER	Rosenau	07448/ 25 00

## ZAHNÄRZTENOTDIENST IM MAI 2024

01.	Dr. med. dent. Christian WALCHER	Randegg	07487/ 21 188
04./05.	Dr. Lukas CREPAZ	Oberndorf a.d. Melk	07483/ 20 910
09.	Dr. med. dent. Christian WALCHER	Randegg	07487/ 21 188
11./12.	Dr. Petra LASSELSBERGER-SELTENHEIM	Scheibbs	07482/ 43 373
18./19./20.	Dr. Johannes GUGLER	Ardagger	07479/ 68 68
25./26.	Dr. med. dent. Stefan SCHRÖCKMAIR MSc	St. Valentin	07435/ 54 475
30.	MR Dr. Michael BEINL	Seitenstetten	07477/ 43 321

## ORDINATIONSZEITEN DR. KERNINGER

MO	07:30 - 12:30 Uhr
DI	07:00 - 12:30 Uhr
MI	13:30 - 17:30 Uhr
DO	geschlossen
FR	07:00 - 12:30 Uhr

Tel.: 07476/82 00

### URLAUB DR. KERNINGER

Die Ordination von Dr. Kerninger ist von Montag, 27.05. bis Freitag, 31.05.2024 geschlossen.

Nächste Ordination am Montag, 03.06.2024.

## APOTHEKEN-BEREITSCHAFT

Die telefonische Gesundheitsberatung und Apotheken-Bereitschaftsdienst 1450 ist rund um die Uhr erreichbar.

1450

## MUTTERBERATUNG

Die nächste Mutterberatung findet am **Montag, 13. Mai 2024** von **13:00 bis 14:30 Uhr** im Kindergarten Biberbach statt.

## VERANSTALTUNGEN IM MAI 2024

Den Veranstaltungskalender für Mai finden Sie auf der vorletzten Seite (S. 19).